



Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY - POST FREE

STAATSTENDERBULLETIN No. 89.

STATE TENDER BULLETIN No. 89.

Vol. 19.]

PRETORIA, 7 JANUARIE 1966.
7 JANUARY

[No. 1335.]

STAATSTENDERRAAD.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

Raadpleeg ook ten minste die vorige twee uitgawes, om volledige besonderhede van alle lopende tenderuitnodigings te bekom.

TENDERS WORD VIR ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Tenders moet op die Tendervorm van die Departement ingevul wees en moet volledige besonderhede bevat.

Afsonderlike tenders ten opsigte van elke tendernommer word in verskeide koeverte verlang. Die tendernommer, vervaldatum en naam en adres van die tenderaar moet op die buitekant van die koevert aangebring word.

Tensy anders vermeld, moet tenders geadresseer word aan die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria, of geplaas word in die Tenderbus in die ingang van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria.

L.W.—Sien afsonderlike Verdedigingsafdeling van die Staatstenderraad, Steynsgebou.

STATE TENDER BOARD.

NOTICE TO TENDERERS.

Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tenders should be on the Departmental Tender Form which must be filled in and completed in all respects.

Separate tenders in respect of each tender number are required to be submitted in sealed envelopes. The tender number, the due date and the name and address of the tenderer must be endorsed on the outside of the envelope.

Except where otherwise indicated, tenders should be addressed to the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in the entrance of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

N.B.—See separate Defence Division of the State Tender Board, Steyns Buildings.

	Bladsye.
Staatstenderraadtenders.....	1-4
Staatstenderraadtenders: Verdedigingsafdeling....	4-5
Tenderuitslae.....	5-6
Spoorwegtenders.....	6-8

	Pages.
State Tender Board Tenders.....	1-4
Tender Board Tenders: Defence Division.....	4-5
Tender Results.....	5-6
Railway Tenders.....	6-8

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (Privaatsak 49) (Telefoon 8-2681, bylyne 40, 59 en 61), Pretoria.

Kantoorure, Maandae tot Vrydae: 8 vm. tot 12.45 nm., 1.30 nm. tot 4.30 nm.

OFFICE OF THE STATE BUYER.

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender documents are obtainable from the State Buyer, 323 Schoeman Street (Private Bag 49) (Phone 8-2681, Extensions 40, 59 and 61), Pretoria.

Office hours, Mondays to Fridays: 8 a.m. to 12.45 p.m., 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 293/66/Q.....	Plastiekafval en rioolpype (PVC) aan die Staat: Tydperk 1 April 1966 tot 31 Maart 1967 Plastic waste and drain pipes (PVC) to the State: Period 1st April, 1966 to 31st March, 1967	7 Feb. 1966.
R.T. 4822/C.....	Flesrakke, aluminium: Dept. van Gesondheid, Durban..... Jar racks, aluminium: Dept. of Health, Durban	14 Feb. 1966.
R.T. 4809/B.....	Leerbedekte rottang: S.A. Polisie, Pretoria..... Leather-covered cane: S.A. Police, Pretoria	4 Feb. 1966.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 155/2/65/E.....	Rantsoenvleis vir honde: Verdedigingdepots, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oudtshoorn: Tydperk eindigende 31 Oktober 1966 Ration meat for dogs: Defence Depots, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oudtshoorn: Period ending 31st October, 1966	1 Feb. 1966.
R.T. 4846/A.....	Katoenband: Dept. van Gesondheid, King George V-Hospitaal, Dormerton, Natal..... Cotton tape: Dept. of Health, King George V Hospital, Dormerton, Natal	1 Feb. 1966.
R.T. 4816/P.....	Boorgatuitrusting: Dept. van Kleurlingsake, Mamre, Bitterfontein en Ladismith, C.P... Borehole equipment: Dept. of Coloured Affairs, Mamre, Bitterfontein and Ladismith	8 Feb. 1966.
R.T. 207/66/P.....	Kruiwagens: Tydperk 1 April 1966 tot 31 Maart 1967..... Wheel barrows: Period 1st April, 1966 to 31st March, 1967	7 Feb. 1966.
R.T. 4833/Q.....	Sagtestaalpype: S.A. Munt, Pretoria..... Piping, mild steel: S.A. Mint, Pretoria	4 Feb. 1966.
R.T. 82/66/P.....	Brandbestrydingsuitrusting: Tydperk 1 Maart 1966 tot 28 Februarie 1967..... Fire-fighting equipment: Period 1st March, 1966 to 28th February, 1967	2 Feb. 1966.
R.T. 4762/P.....	Pomptoestel: Dept. van Bosbou, Mkuze, Zoeloeland..... Pumping plant: Dept. of Forestry, Mkuze, Zululand	7 Feb. 1966.
R.T. 4733/P.....	Besproeiingspuittoestel: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Cramond, Natal..... Irrigation spray plant: Dept. of Agricultural Technical Services, Cramond, Natal	7 Feb. 1966.
R.T. 4821/C.....	Laboratoriumapparaat: Plantbeheer, Pretoria..... Laboratory apparatus: Plant Control, Pretoria	14 Feb. 1966.
R.T. 4819/C.....	Sentrifuge en mikroskope: Dept. van Gesondheid, Durban..... Centrifuge and microscopes: Dept. of Health, Durban	7 Feb. 1966.
R.T. 4750/CC.....	Spuite: Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, Onderstepoort..... Syringes: Veterinary Research Institute, Onderstepoort	11 Feb. 1966.
R.T. 4820/C.....	Skudapparaat (Laboratorium): Dept. van Gesondheid, Kaapstad..... Shaking apparatus (Laboratory): Dept. of Health, Cape Town	11 Feb. 1966.
R.T. 200/66/G.....	Muur- en plafonbord: Algemene kontrak, 1 Junie 1966 tot 31 Mei 1967..... Wall and ceiling boards: General contract, 1st June, 1966 to 31st May, 1967	15 Feb. 1966.
R.T. 84/66/G.....	Houtvloerblokkies: Algemene kontrak, 1 Junie 1966 tot 31 Mei 1967..... Wooden floor blocks: General contract, 1st June, 1966 to 31st May, 1967.	15 Feb. 1966.
R.T. 144/66/G.....	Premium en gewone petrol, brandolie en bunkerbrandstof, lig- en kragparaffien: Algemene kontrak, 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967 Premium and regular grade petrol, fuel oils, bunker fuel, illuminating and power paraffin: General contract, 1st July, 1966 to 30th June, 1967	18 Feb. 1966.
R.T. 4752/cc.....	Medisyne: Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria..... Medicine: Central Medical Stores, Pretoria	10 Feb. 1966.
R.T. 152/66/cc.....	Fotografiese materiaal: Tydperk, 1 April 1966 tot 31 Maart 1967..... Photographic material: Period 1st April, 1966 to 31st March, 1967	16 Feb. 1966.
R.T. 17/66/G.....	Flitsligte en droëselbatterye: Algemene kontrak, 1 Junie 1966 tot 31 Mei 1967..... Torches and dry cell batteries: General contract, 1st June, 1966 to 31st May, 1967	15 Feb. 1966.
R.T. 4751/cc.....	Olie en chemikalieë: Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria..... Oils and chemicals: Central Medical Stores, Pretoria	10 Feb. 1966.
R.T. 4856/R.....	Voorafvervaardigde skure, rondavels, ens.: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Pongola, Edenville en Bandolierskop Prefabricated sheds, rondavels, etc.: Dept. of Agricultural Technical Services, Pongola, Edenville and Bandolierskop	21 Jan. 1966.

Tender No.	Verkope. Disposals.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 4792/D.....	Gebruikte kruptrekkers en klipbreker: Dept. van Bosbou, Tzaneen en Louis Trichardt... Used caterpillar tractors and stone crusher: Dept. of Forestry, Tzaneen and Louis Trichardt	28 Jan. 1966.
R.T. 4787/D.....	Platinum-, goud- en silwerafval: Dept. van Pos-en-Telegraafwese, Braamfontein..... Platinum, gold and silver scrap: Dept. of Posts and Telegraphs, Braamfontein	28 Jan. 1966.
R.T. 4788/D.....	Ou geboue, windlaaier, enjins, ens.: Dept. van Waterwese, Seymour..... Old buildings, windcharger, engines, etc.: Dept. of Water Affairs, Seymour	28 Jan. 1966.

Tender No.	Dienste. Services.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 4758/F.....	Lewering en installasie van een gasstoof: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Glen.. Supply and installation of one gas stove: Dept. of Agricultural Technical Services, Glen	4 Feb. 1966.
R.T. 87/66/D.....	Verskaffing van doodkiste en uitvoering van begrafnisdienste aan die Staat: Gedurende die tydperk 1 Mei 1966 tot 30 April 1967 Supply of coffins and rendering of funeral services to the State: During the period 1st May, 1966 to 30th April, 1967	7 Feb. 1966.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.**ELEKTRIESE EN WERKTUIGKUNDIGE DIENSTE.**

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewernmentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.**ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES.**

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Telephone 3-9581, Extension 45), Pretoria.

Tender No.	Diens. Service.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
P.W.D. 49.....	Kaapstad: Lewering, aflewering en oprigting van 'n handbediende eksterne dakbenatter en 'n outomatiese sprinkelbrandbestrydingstelsel in Groot Constantia Cape Town: Supply, delivery and erection of a manually operated external roof drencher and automatic sprinkler fire protection system in Groot Constantia	1 Feb. 1966.

POSKANTOOR.**LEWERANSIES EN DIENSTE.**

Tenderdokumente is alleenlik op aanvraag verkrygbaar van die Posmeester-generaal, Voorrade Afdeling, Posbus 447, Kamer No. 215, Electrohuis, Bosmanstraat 321 (Telefoon 3-9381, Uitbreiding 154), Pretoria.

POST OFFICE.**SUPPLIES AND SERVICES.**

Tender documents are obtainable only on application from the Postmaster General, Stores Division, P.O. Box 447, Room No. 215, Electro House, 321 Bosman Street (Telephone 3-9381, Extension 154), Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 9 a.m.
P.O. 2492.....	Blink vlekvy U-staal..... Bright stainless steel channels	9 Feb. 1966.
P.O. 2549.....	Onderdele vir telegraafherhalerpaneel..... Components for telegraph repeater panels	9 Feb. 1966.
P.O. 2550.....	Oudioversterkers, luidsprekers en kabinette..... Audio-amplifiers, loudspeakers and cabinets	9 Feb. 1966.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.**LEWERANSIES EN DIENSTE UITGESONDERD BOOR-KONTRAKTE.**

Tendervorms is verkrygbaar by die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Kamer No. 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-5941), Pretoria.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.**SUPPLIES AND SERVICES OTHER THAN BORING CONTRACTS.**

Tender forms are obtainable from the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Room No. 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-5941), Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
W. 1416.....	24 Plofweermatte, 8 voet by 4 voet: Bergrivier, Kaapprovinsie..... 24 Blast mats, 8 feet by 4 feet: Berg River, Cape Province	10 Feb. 1966.

STAATSDRUKKER.**LEWERANSIES EN DIENSTE.**

Tendervorms is verkrygbaar van Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria, Telefoon 3-9731, bylyn 62, of by die aankoopafdeling gedurende die ure 7.30 vm. tot 12.15 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm.

GOVERNMENT PRINTER.**SUPPLIES AND SERVICES.**

Tender forms are obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Pretoria, Telephone 3-9731, Extension 62, or from the buying section during the hours 7.30 a.m. to 12.15 p.m., and 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
SD-W. 161.....	Datumbande vir „Richford“-datumstempels..... Date bands for „Richford“ date stamps	31 Jan. 1966.
SD-W. 162.....	Aluminiumplate vir vlakdrukmassjiene..... Aluminium plates for lithographic machines	7 Feb. 1966.
SD.S. 510.....	Lewering van binders..... Supply of binders	7 Feb. 1966.
SD-K. 34.....	Druk en lewering van 180,000 koeverte..... Printing and supply of 180,000 envelopes	31 Jan. 1966.
SD.D. 249.....	Druk en lewering van 'n jaarverslag..... Printing and supply of a annual report	4 Feb. 1966.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

LEWERINGSDIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. T464, Forumgebou, h/v Bosman- en Strubenstraat (Foon 2-3206), Pretoria.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

SUPPLY SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. T464, Forum Building, cor. of Bosman and Struben Streets (Telephone 2-3206), Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W.S. 2058(v).....	Voedselbereidingsmasjiene: Verskillende militêre menasies..... Food preparation machines: Various military messes	2 Feb. 1966.
P.W.D.S. 2060(v).....	Vier Seleengelykrygters: Universiteitskollege Wes-Kaapland, Bellville..... Four Selenium rectifiers: Western Cape University College, Bellville	1 Feb. 1966.
D.O.W.S. 2061(v).....	Twee sentrifugale pompe: Nelspoortsanatorium..... Two centrifugal pumps: Nelspoort Sanatorium	28 Jan. 1966.
P.W.D.S. 2062(v).....	Verligtingsmateriaal: D.O.W., Pretoria..... Illumination material: P.W.D., Pretoria	28 Jan. 1966.
P.W.D.S. 2064(v).....	Ligroepstelsel, onderdele: Victor Verster-gevangenis, Paarl..... Luminous call system, components: Victor Verster Prison, Paarl	28 Jan. 1966.
P.W.D.S. 2065(v).....	Tien gasstowe: Sonderwater-gevangenis, Cullinan..... Ten gas stoves: Sonderwater Prison, Cullinan	31 Jan. 1966.
D.O.W.S. 2067(v).....	Geleisamkoper en muurdeurvoering: D.O.W., Pretoria..... Busbar copper and wall bushing: P.W.D., Pretoria	31 Jan. 1966.
P.W.D.S. 2068(v).....	1,000 Fluoresseerbuis: D.O.W., Pretoria..... 1,000 Fluorescent tubes: P.W.D., Pretoria	31 Jan. 1966.
P.W.D.S. 2074(v).....	Skakelbordinstrumente: Gevangenis, Pretoria..... Switchboard instruments: Prison, Pretoria	1 Feb. 1966.

VERDEDIGINGSAFDELING.

LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tenders moet geadresseer word aan die Sekretaris, Staatstenderraad (Verdedigingsafdeling), Privaatsak 316, Pretoria, of in die Tenderbus in Steynsdeurloop van Steynsgebou, Schoemanstraat 270, Pretoria, geplaas word.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Staatskoper, Verdedigingsafdeling, Kamer no. 900, Agste Verdieping, Steynsgebou, Schoemanstraat 270 (Privaatsak 316) (Telefoon 3-3091, bylyn 31), Pretoria.

Kantoorure, Maandae tot Vrydae: 8 vm. tot 12.45 nm; 1.30 nm. tot 4.30 nm.

DEFENCE DIVISION.

SUPPLIES AND SERVICES.

Tenders should be addressed to the Secretary, State Tender Board, (Defence Division), Private Bag 316, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in Steyns Arcade of Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, Pretoria.

Tender documents are obtainable from the State Buyer, Defence Division, Room No. 900, Eighth Floor, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street (Private Bag 316) (Phone 3-3091, Extension 31), Pretoria.

Office hours, Mondays to Fridays: 8 a.m. to 12.45 p.m.; 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 3164/S.....	Swaelstertmasjiene: Bloemfontein..... Dovetailing machine: Bloemfontein	10 Feb. 1966.
TEN. 3179/T.....	Lêromslae: Kaapstad..... File covers: Cape Town	7 Feb. 1966.
TEN. 3181/S.....	Skakel, wringkrak, onderste helfte: Pretoria..... Link, torque, lower part: Pretoria	10 Feb. 1966.
TEN. 3199/T.....	Roolloodverfonderlaag: Kaapstad..... Red lead base primer: Cape Town	7 Feb. 1966.
TEN. 3203/T.....	Ligte pikke en stiele: Pretoria..... Light pick axes and handles: Pretoria	7 Feb. 1966.
TEN. 3210/T.....	Japonne: Pretoria..... Dressing-gowns: Pretoria	3 Feb. 1966.
TEN. 3212/T.....	Kouse: Pretoria..... Stockings: Pretoria	3 Feb. 1966.
TEN. 3214/U.....	Elektriese voedselhouer: Durban..... Electric food server: Durban	24 Feb. 1966.
TEN. 3216/T.....	Industriële naaimasjiene: Pretoria..... Industrial sewing machines: Pretoria	3 Feb. 1966.
TEN. 3219/T.....	Slangtoebehore: Pretoria..... Hose fittings: Pretoria	3 Feb. 1966.
TEN. 3224/T.....	Waterbakke en hondekamme: Suidwes-Afrika..... Water troughs and dog combs: South West Africa	7 Feb. 1966.

Tender No.	Dienste. Services.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 3185/T.....	Say, maak en afwerk van verpleegstersuniforms: Pretoria..... Cut, make and trim of nurses' uniforms: Pretoria	7 Feb. 1966.

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

LEWERANSIES.—SUPPLIES.

Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer/The following tender results are being published for general information:—

Tender No.	Item No.	Sukcesvolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
R.T. 4078/G...	1	Ridoli Engineering Prod.....	R5.69.....	—	(e) Road: 6 weeks.....	10%
R.T. 4447/K...	1	Delfos & Atlas Copco.....	R1,190 lot.....	Compressor: Atlas Copco	(c) Cape Town.....	6%
R.T. 4409/C...	1	Protea Laboratory Services.....	R640.....	Mettler p1200	Delivered and installed...	—
W. 1206.....	1	Steelmetals, Limited.....	R8,330.....	V.A.G.....	(b) & (c).....	1%
W. 1291.....	AB.	Steelmetals, Ltd.....	R750 lot.....	—	—	10%
	C.	Steelmetals, Ltd.....	R520 lot.....	—	—	10%
	DE	Steelmetals, Ltd.....	R935 lot.....	—	—	10%
	& F	—	—	—	—	—
R.T. 4557/A...	2	Bargains Unlimited.....	R14.16 lot.....	Coats.....	(c) Grahamstown.....	Nil.
R.T. 4557/A...	1	J & P Coats S.A., Ltd.....	R31.86 lot.....	Coats Mer- cerised	Ex Port Elizabeth stock	—
	3	J & P Coats S.A., Ltd.....	R12.75 lot.....	Coats Mer- cerised	Ex Port Elizabeth stock	—
R.T. 4224/D...	1.	Metal Containers S.A.....	R9,660 lot.....	—	(c) Springs.....	10%
R.T. 3900/R...	1 &	National & Overseas D.C.....	R6,804.....	Palmer.....	(c) Dohne.....	10%
	2	—	—	—	—	—
R.T. 4500/P...	1	Esso Standard S.A. (Pty.).....	R1,390 lot.....	Sure Crop Butyl Tubing	(c) Rustenburg.....	—
R.T. 4353/K...	1	Stansfield Ratcliffs & Co.....	R717.....	Switchboard..	(c) Pretoria.....	10%
W. 845/W....	1	Sangus Engineering (Pty.).....	R1,634.....	Sangus.....	(c) Germiston.....	10%
	2	Sangus Engineering (Pty.).....	R1,992.....	Sangus.....	(c) Germiston.....	8%
I.P. 9617/K...	1	Reunert & Lenz, Ltd.....	R1,498.....	Asea.....	(c) Pretoria.....	10%
F.T. 3781/G...	1	Pan African Sheet-Metals.....	R195.....	Republock...	(c) Pretoria.....	8%

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entrepot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

VERDEDIGINGSAFDELING.—DEFENCE DIVISION.

LEWERANSIES.—SUPPLIES.

Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer/The following tender results are published for general information:—

Tender No.	Item No.	Sukcesvolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
T.E.N. 2232/T	1	Crown Refrigeration Co.....	R196.50 each.....	Niknot.....	(e) Pretoria.....	—
T.E.N. 2548/T	1	S.A. Rubber Mnf. Co., Ltd..	R80 lot less 2½%.....	Sarmcol.....	(e) Pretoria.....	—
T.E.N. 2755/T	1	Singer S.A. (Pty.), Ltd.....	R186 lot.....	Singer 188 K.	(e) Pretoria.....	—
R.T. 4048 C.C.	2	P. Grant Smith (Pty.), Ltd.....	R27,225.....	Sterling MK III	(a) Pretoria.....	—
	3	P. Grant Smith (Pty.), Ltd.....	R2,520.....	Primer.....	(a) Pretoria.....	—
	4	P. Grant Smith (Pty.), Ltd.....	R3,000.....	Todex.....	(a) Pretoria.....	—
	6	P. Grant Smith (Pty.), Ltd.....	R440.....	Solanite.....	(a) Pretoria.....	—
	7	P. Grant Smith (Pty.), Ltd.....	R1,290.....	Bridgette.....	(a) Pretoria.....	—
	9	P. Grant Smith (Pty.), Ltd.....	R765.....	W & H.....	(a) Pretoria.....	—
	11	P. Grant Smith (Pty.), Ltd.....	R780.....	Kems.....	(a) Pretoria.....	—
	12	P. Grant Smith (Pty.), Ltd.....	R775.....	Ashcat.....	(a) Pretoria.....	—
	13	P. Grant Smith (Pty.), Ltd.....	R936.....	Baldar.....	(a) Pretoria.....	—
	10	Protea Surgical & Dental Ser- vices, Ltd	R637.50 lot.....	Siemens.....	(e) Pretoria.....	—
	1	Commercial & Industrial Den- tal Co.	R10,500.....	Emda.....	(d) S.A. Port.....	—
	5	Commercial & Industrial Den- tal Co.	R350.....	W & H.....	(d) S.A. Port.....	—
R.T. 4124 B...	1	S.A. Canvas Co. (Pty.), Ltd.....	R1.02 per yd.....	—	(a) Station for Naval Stores Depot	—
R.T. 4190.....	1	Eric Nance (Pty.), Ltd.....	R1,380 lot.....	Nitralyser...	(d) Jan Smuts Airport...	—
	4	Nucleonic Eng. Co.....	R3,598.50 lot.....	Sanharn.....	(a) Johannesburg.....	—
	5	Safety & Medical Equip.....	R8,485 lot.....	Dargatz.....	(b) Hamburg.....	—

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entrepot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

DIENSTE OF VERKOPE.—SERVICES OR DISPOSALS.

Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer/The following tender results are being published for general information:—

Tender No.	Item No.	Beskrywing/Description.	Suksesvolle Tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.
P.W.D. 911....	1	Supply and erection of conveyor belt system New Railway Station, Cape Town	Globe Engineering Works.....	R114,381.
K.S. 36/64....	1	Erection of Primary School, Cape Town.....	Foulds Construction Co.....	R106,530.
P.W.D. 980....	1	Electrical installation in buildings at Onderstepoort....	Knopper Electrical & Eng. Works	R5,321.
P.W.D. 985....	1	Electrical installation in court room, Marble Hall.....	E. J. Oosthuizen, Silverton.....	R1,429.
G.O.R. 84/64...	1	Erection of 86 houses, Berea West, Durban.....	Spring Construction, Red Hill.....	R614,800.
K.S. 101/65....	1	Repairs to Kliptown School for Coloureds.....	Tyn Prinsen, Pretoria.....	R2,949.
P.W.D. 987....	1	Erection of a residence at the Commercial High School, Krugersdorp	Consolidated Building Construction, Pretoria	R9,375.
P.W.D. 973....	1	Oudtshoorn: Magistrate's Offices, additions and alterations	Simpson & Bedford, Oudtshoorn...	R26,977.
R.T. 3983/W...	1	Electrical installation, Kluitjieskraal Plantation, Wolseley	Eikestad Electrical Contractors, Stellenbosch	R4,250.

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

Kennisgewings van nie-aanname van tenders word nie meer aan individuele onsuksesvolle tenderaars gestuur nie maar die verwysingsnommers van tenders wat gedurende die afgelope week afgehandel is, word hieronder verstrek.

Tenderaars en ander belangstellendes word versoek om nie navrae in verband met die uitslag van 'n tender te doen voordat die verwysingsnommer daarvan gepubliseer is nie. Wanneer aansoek gedoen word, moet seker gemaak word, dat die besonderhede nie alreeds in 'n Bulletin gepubliseer is nie en moet ten opsigte van elke betrokke tender 'n lys van die betrokke itemnommers met die besonderhede wat verlang word, in tweevoud verstrek word. Een ingevulde eksemplaar sal aan die navraer teruggestuur word.

Notice of non-acceptance of tenders will no longer be sent to individual unsuccessful tenderers, but the reference numbers of tenders finalised during the preceding week are indicated below.

Tenderers and other interested parties are requested not to call for the results of a tender until its reference number has been published. When applying for results which have not been published in a Bulletin, a list of the item numbers involved and the particulars required, in respect of each tender concerned, should be sent in duplicate. A completed copy will be returned to the enquirer.

GEVALLE WAAR TENDERS AANGENEEM IS/CASES WHERE TENDERS HAVE BEEN ACCEPTED.

R.T. 4282/W, R.T. 4294/C, R.T. 4341/K, R.T. 4353/K, R.T. 4399/K, R.T. 4480/C, R.T. 4522/C, R.T. 4557/A, R.T. 4711/C, P.T. 2665/W, G.O.R. 84/64, DOW. 973, DOW. 987, K.S. 101/65/W, DOW. 980, DOW. 985.

GEKANSELLEERDE TENDERS/CANCELLED TENDERS.

R.T. 4174/W, P.W.D. 805, D.O.W. 854, D.O.W. 981, D.O.W. 806, D.O.W. 946, P.W.D. 954, D.O.W. 806, P.W.D. 946, P.W.D. 875, P.W.D. 890.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementale tendervorms en tensy anders vermeld, moet dit gerig word aan die Voorsitter, Spoorwegtenderaad, Posbus 7784, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatums van die onderskeie tenders in die Tenderbus, Kamer No. 102, Sandveltgebou, Pleinstraat 3, Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chairman, Railway Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 102, Sandvelt Building, 3 Plein Street, Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of Supplies, Services or Disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
G. 6605.....	Rekenoutomaatdrukkerlinte: Germiston..... Computer Printer Ribbons: Germiston	21 Jan. 1966.
E. 6519.....	Lakens en kussingslope: Verskeie sentrums..... Bed sheets and pillow cases: Various centres	28 Jan. 1966.
E. 6515.....	Bekleeleer: Verskeie sentrums..... Upholstery leather: Various centres	28 Jan. 1966.
E. 6561.....	Ronde tente: Verskeie sentrums..... Bell tents: Various centres	28 Jan. 1966.
E. 6543.....	Verkoop van lee 44/45-gelling oliedromme: Germiston..... Sale of empty 44/45 gallon oil drums: Germiston	28 Jan. 1966.
E. 6562.....	Sisaltou: Verskeie sentrums..... Sisal rope: Various centres	28 Jan. 1966.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
E. 6563.....	Klapperhaartou: Verskeie sentrums..... Coir rope: <i>Various centres</i>	28 Jan. 1966.
MC. 6313.....	Kaphandskoene, handskoene en moffies: Verskeie sentrums..... Gauntlets, gloves and mittens: <i>Various centres</i>	4 Feb. 1966.
F. 6572.....	Verkoop van afgedankte Le Tourneauskrope..... Sale of obsolete Le Tourneau scrapers	4 Feb. 1966.
D. 6548.....	Slypwiele: Verskeie sentrums..... Grinding wheels: <i>Various centres</i>	4 Feb. 1966.
C. 6376.....	Elektriese bolograaf: Nigel..... O.E.T. crane: <i>Nigel</i>	18 Feb. 1966.
C. 6532.....	Gelykgerigterings: Verskeie sentrums..... Rectifier equipment: <i>Various centres</i>	18 Feb. 1966.
D. 6472.....	Lokomotiefbalanseerskale: Uitenhage..... Locomotive balancing scales: <i>Uitenhage</i>	18 Feb. 1966.
F. 6410.....	Lugkompressors: Wysiging no. 1: Spesifikasie gewysig..... Air compressors: Amendment No. 1: Specification amended	7 Jan. 1966.

292—7

VERKOOP VAN EIENDOMME.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer no. 520, Oswald Pirowgebou, Smithstraat, Durban, waar dit teen 'n deposito van R5.00 verkry kan word.

DISPOSAL OF PROPERTIES.

Tender documents may be inspected at the Office of the System Manager, Room No. 520, Oswald Pirow Building, Smith Street, Durban, where they may be obtained on payment of a deposit of R5.00.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
N. 1560.....	Gedeelte van perseel SAR ¹ Amatikulu no. 14165, groot ongeveer 30,300 vk. vt., geleë in die county Zoeloeland, provinsie Natal, met die volgende verbeterings daarop: Baksteen-huis met 'n pandak, 3 kamers, kombuis, spens, badkamer en buitegeboue Portion of Lot SAR ¹ Amatikulu No. 14165, in extent approximately 30,300 sq. ft. situate in the County of Zululand, Province of Natal, with the following improvements thereon: Brick under tile house, comprising 3 rooms, kitchen, pantry, bathroom with outbuildings.	28 Jan. 1966.

290—7

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer no. 282, Tippetgebou, Johannesburg en dié van die Residentingenieur (Randse Aanleg), h/v Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R6.00 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur (Randse Aanleg), h/v Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the Resident Engineer, Reef Construction, cor. of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg.

On payment of a deposit of R6.00 tender documents may be obtained from the office of the Resident Engineer, Reef Construction, cor. of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
CCE. 543.....	Die voorsien en opsit van 'n staaldak, ens. by die Pvd-eindpunt vir nie-blankes by Johannesburgstasie Supply and erection of a steel roof, etc. at the R.T.S. Bus Terminus for Non Whites, at Johannesburg Station	28 Jan. 1966.

284—7

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer no. 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur (Randse Aanleg), Johannesburg.

Teen 'n deposito van R6.00 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur (Randse Aanleg), Johannesburg.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the Resident Engineer, Reef Construction, Johannesburg.

On payment of a deposit of R6.00 tender documents may be obtained from the office of the Resident Engineer, Reef Construction, Johannesburg.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
CCE. 542.....	Die bou van eet- en wasgeboue in die werktuigkundige werkplaas, Germiston, Transvaal The erection of Mess and Ablution Buildings at the Mechanical workshops, Germiston, Transvaal	4 Feb. 1966.

287—7

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer no. 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer no. 206, C.W. Malangebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Teen 'n deposito van R6.00 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer no. 206, C.W. Malangebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the System Manager, Room No. 206, C.W. Malan Building, Maitland Street, Bloemfontein.

On payment of a deposit of R6.00 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Room No. 206, C.W. Malan Building, Maitland Street, Bloemfontein.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
OFSH. 65/66/2.....	Die bou van 'n ruskamergebou en 'n Bantoe latrine op Welkom, Oranje-Vrystaat..... The erection and completion of a rest room building and a Bantu latrine at Welkom, Orange Free State	4 Feb. 1966.

285—7

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer no. 209, ZASM-gebou, Pretoria, waar dit teen 'n deposito van R6.00 verkry kan word.

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Room No. 209, ZASM Building, Pretoria, where it may be obtained on payment of a deposit of R6.00.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
M. 1442.....	Lewer en installeer Venesiaanse blindings van metaal in ZASM-gebou, Pretoria..... Supply and install metal Venetian blinds in ZASM Building at Pretoria	28 Jan. 1966.

286—7

VERVERSINGSDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van V.D. 180, 181, 182 en 184: Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad.

V.D. 183 en 184: Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.

V.D. 184: Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.

CATERING DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from V.D. 180, 181, 182 and 184: District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town.

V.D. 183 and 184: District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban.

V.D. 184: Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
V.D. 180.....	Vrugte: Kaapstad..... Fruit: Cape Town	21 Jan. 1966.
V.D. 181.....	Groente: Kaapstad..... Vegetables: Cape Town	21 Jan. 1966.
V.D. 182.....	Pluimvee: Kaapstad..... Poultry: Cape Town	21 Jan. 1966.
V.D. 183.....	Melk: Durban..... Milk: Durban	21 Jan. 1966.
V.D. 184.....	Gedrukte en gebosseleerde papierservette..... Printed and embossed paper serviettes	21 Jan. 1966.

228—7

VERVERSINGSDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Olifantsfontein.

CATERING DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Olifantsfontein.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
V.D. 185.....	Verversingskonsessie: Olifantsfontein-stasie..... Catering concession: Olifantsfontein Station	21 Jan. 1966.

289—7

VERVOERDEPARTEMENT.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer no. 405, Sandveltgebou, Pleinstraat 3, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R6.00 verkry kan word.

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Room No. 405, Sandvelt Building, 3 Plein Street, Johannesburg, where it may be obtained on payment of a deposit of R6.00.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
W.T. 183/8/9 C.....	Kaserne: Die herstel van teerwerk naby die swaargoederterrein..... Kaserne: Resurfacing of macadamised areas near the Heavy Goods Yard	4 Feb. 1966.

293—7